



Yann Cederrah

M.E.I. 2022

lecoeurdansleballon@gmail.com

+41 76 618 01 46

## VENDREDI 2 SEPTEMBRE

### GRAINE DE SOI

8, Avenue du Devin-Du-Village

10h15	Yoga prénatal
14h45	Méditation
18h00	Yoga Kundalini

nombre de places limité, sans possibilité de réservation

## SAMEDI 3 SEPTEMBRE

### GRANDE SCÈNE

12h45	Dinelli et Fiffelli	Musique Suisse
14h45	PR-101	Rock-Funk-Fusion
16h45	Boli	Fusion-Gnawa
18h45	Smootalia	Musique italienne
20h45	Hervé Nguebo	Afroworld-Afrojazz
22h30	Son latino	Salsa & Cumbia sud américaine

### PETITE SCÈNE

En continu	AVS et scène ouverte	Reprises musiques africaines et françaises
------------	----------------------	--

### PRÉAU DE L'ÉCOLE

En continu	Dime Maison de quartier de Saint-Jean Pavillon Cayla Nyentaga Suisse	Peinture sur sable (tous publics) Petites réparations de vélo, troc-échange de pièces Recyclage des matières plastiques, et vente de produits artisanaux
	For Womxn, Period. Châteaux gonflables, trampoline et divers jeux pour enfants.	Produits menstruels réutilisables (PMR)
10h-12h/14h-16h	Maquillages pour enfants avec Manon	
10h-12/13h-17h	Fabrication de bougies artisanales et décorations de pots de fleurs avec Yasmine	

### GRAINE DE SOI

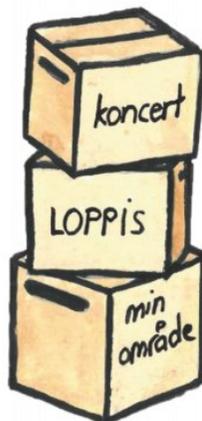
8, Avenue du Devin-Du-Village

10h30	Danse tournoiement
13h30	Danse consciente
15h00	Yoga
16h30	Danse orientale
17h30	Danse orientale pour toutes les femmes

nombre de places limité, sans possibilité de réservation

### DANS LES RUES

11h00-17h00	Sambike - Musique brésilienne - World music
-------------	---



## INSTALLATION

Pas d'inscription

La taille d'un emplacement est de 3 mètres linéaire.

Les riverains (habitant·es et commerces situés dans le périmètre de la fête) peuvent choisir un emplacement à partir de 7h30.

Les autres participant·es peuvent accéder aux rues à partir de 8h00 :

D'ABORD,

Les rues sont ouvertes aux enfants, aîné·es et personnes à mobilité réduite, accompagné·es par notre équipe d'accueil.

ENSUITE,

Une fois ces personnes installées, la fête est accessible à tout·es.

## ATTENTION !

La chaussée doit rester dégagée sur 3,5m de largeur afin de permettre le passage d'une ambulance.

Aucun matériel n'est fourni, chacun·e se débrouille !

Certains emplacements sont réservés pour la programmation ou les bénévoles. Aucun objet ne doit être laissé sur la voie publique.

## STANDS DE NOURRITURE

Seuls les stands inscrits auprès du comité organisateur peuvent vendre de la nourriture.

Les thés, cafés, biscuits et pique-niques partagés sont bienvenus ! (sans inscription).

Chacun·e trie ses déchets et utilise les poubelles à disposition.

## CIRCULATION

Le périmètre est fermé aux véhicules pendant la durée de la manifestation du samedi 6h00 au dimanche 23h00.

Les parkings privés restent accessibles aux riverains.



DIMANCHE 4 SEPTEMBRE



## CONDITIONS DE PARTICIPATION POUR LE PUBLIC

La ville est à vous est une grande fête gratuite et ouverte à tou·t·e·s, ayant pour but l'occupation des rues le temps d'un week-end.

### ANIMER LA RUE

Chacun·e peut prendre un emplacement pour proposer une activité gratuite ou payante (jeux, coiffeur, cireuse de chaussures, musique, sketches...). Les animations mobiles sont les bienvenues (fanfare, théâtre de rue...).

### VIDE-GRENIERS

Seuls les particuliers peuvent participer au vide-grenier.  
Sont autorisés à la vente uniquement des **objets personnels et usagés**.  
Chacun·e récupère ses invendus.

### NE SONT PAS AUTORISÉS

La vente d'objets neufs, produits en série ou de manière industrielle  
Le prosélytisme, la propagande ou la publicité  
La musique amplifiée aux stands



### GRANDE SCÈNE

11h45	Cabaret burlesque holistique	<i>Chansons transformées et jeu de scène théâtral</i>
13h30	Jolly Band	<i>Reggae</i>
15h00	Baron Samedi	<i>Rock</i>
16h30	Jouez Cool	<i>Reprises</i>
18h00	The Nell's	<i>Funk-RnB-Soul-Pop</i>

### PETITE SCÈNE

En continu	AVS et scène ouverte	<i>Reprises musiques africaines et françaises</i>
------------	----------------------	---

### PRÉAU DE L'ÉCOLE

En continu	Dime Maison de quartier de Saint-Jean Pavillon Cayla Nyentaga Suisse  For Womxn, Period. Châteaux gonflables, trampoline, et divers jeux pour enfants.	<i>Peinture sur sable (tous publics)</i>  <i>Petites réparations de vélo, troc-échange de pièces</i> <i>Recyclage des matières plastiques, et vente de produits artisanaux</i>  <i>Produits menstruels réutilisables (PMR)</i>
10h-12h/14h-16h	Maquillages pour enfants avec Manon	
11h-13h/14h-16h	Fabrication de bougies artisanales et décorations de pots de fleurs avec Yasmine	
17h	Vietvodao	<i>Art martial vietnamien</i>

### GRAINE DE SOI

8, Avenue du Devin-Du-Village

17h00	Danse postnatale
18h15	Danse prénatale

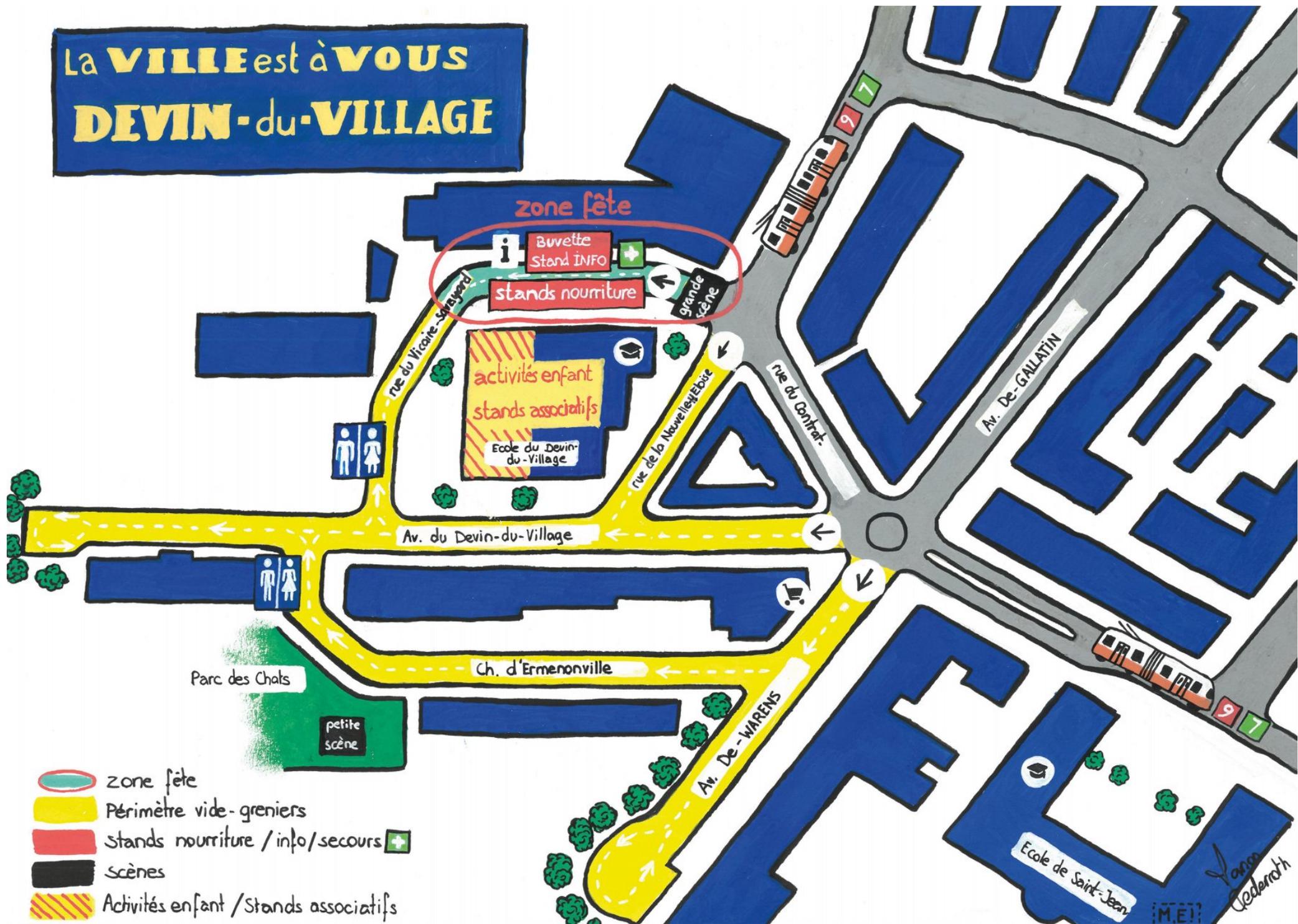
nombre de places limité, sans possibilité de réservation

### DANS LES RUES

10h45	Groupe autoclown Swiss Soundpainting : réalisation de compositions en temps réel
-------	--



# La VILLE est à VOUS DEVIN-du-VILLAGE



-  zone fête
-  Périmètre vide-greniers
-  Stands nourriture / info / secours 
-  scènes
-  Activités enfant / Stands associatifs

## ORGANISATION

Association Le Cœur dans le Ballon  
lecoeurdansleballon@gmail.com  
076 618 01 46

## REMERCIEMENTS

Service de la Jeunesse de la Ville de Genève  
Service Social de la Ville de Genève  
Maison de Quartier de Saint-Jean  
Les habitant-e-s du quartier.  
Les bénévoles.  
Graine de soi, Brasserie Glouglou.

Les stands nourriture.  
Les comités VAV de : Charmilles, Genêts, Saint-Gervais, Seujet.  
Les groupes de musique.  
Les associations.  
Les ateliers.

Dessins, illustrations : Manon Cederroth

